n I

ould

euven)

iago

TREATY INTERPRETATION IN INVESTMENT ARBITRATION

J. ROMESH WEERAMANTRY

OXFORD UNIVERSITY PRESS

OXFORD UNIVERSITY PRESS

Great Clarendon Street, Oxford, 0x2 6DP, United Kingdom

Oxford University Press is a department of the University of Oxford. It furthers the University's objective of excellence in research, scholarship, and education by publishing worldwide. Oxford is a registered trade mark of Oxford University Press in the UK and in certain other countries

© J. Romesh Weeramantry, 2012

The moral rights of the author have been asserted

First Edition published in 2012

Impression: 1

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, without the prior permission in writing of Oxford University Press, or as expressly permitted by law, by licence or under terms agreed with the appropriate reprographics rights organization. Enquiries concerning reproduction outside the scope of the above should be sent to the Rights Department, Oxford University Press, at the address above

You must not circulate this work in any other form and you must impose this same condition on any acquirer

Crown copyright material is reproduced under Class Licence Number C01P0000148 with the permission of OPSI and the Queen's Printer for Scotland

British Library Cataloguing in publication Data
Data available

Library of Congress Cataloguing in Publication Data Library of Congress Control Number: 2012932649

ISBN 978-0-19-964147-5

Printed in Great Britain by CPI Group (UK) Ltd, Croydon, CR0 4YY

Links to third party websites are provided by Oxford in good faith and for information only. Oxford disclaims any responsibility for the materials contained in any third party website referenced in this work.

Rules

or most of tion to this resses more ules, which

nto force in applicable ratification stated that the relevant man Rights the Vienna ternational stated that constitute a ng to treaty

of customacerning the ely guarded d as a codibeen several firming the

ay Arbitration, the Tribunal mary internaoption of the ding tribunal opinions, see at 304; Judge J. ICJ Reports G. v Iceland), a Continental and Paramili92 (1984), at of Justice foler et al. (eds),

lay (1998), at

customary status of those Articles.⁵² One of its most recent statements on the Convention Rules was made in the Case Concerning Pulp Mills on the River Uruguay, in which the ICJ held that in interpreting the terms of a disputed treaty between Argentina and Uruguay 'the Court will have recourse to the customary rules on treaty interpretation as reflected in Article 31 of the Vienna Convention'.⁵³ In addition to the ICJ judgments, a considerable body of other international law jurisprudence,⁵⁴ as well as domestic court pronouncements from across the globe,⁵⁵ now provide incontrovertible support for the proposition that Articles 31 to 33 reflect customary rules of international law. Over the past half-decade, a sizable body of scholarly literature has also been published on treaty interpretation, containing detailed examinations of the Convention Rules.⁵⁶

Chapter 1 *supra* explains that the rules of customary international law expressed in a treaty bind States that are not parties to that treaty. Accordingly, because the Convention Rules reflect customary international law, they also bind States that are not parties to the Vienna Convention.⁵⁷ This aspect of customary law was illustrated in *Sovereignty over Pulau Ligitan and Pulau Sipadan*, in which Indonesia, although not a party to the Vienna Convention, did not dispute before the ICJ that the Convention Rules constituted the applicable rules.⁵⁸

Scholarly literature relating to international investment law recognized the significance of the Convention Rules as far back as 1979. In that year, Amerasinghe, in commenting on the principles of interpretation applicable to the ICSID Convention's jurisdictional clauses, wrote:

[i]t is arguable that there are several choices open in the task of interpreting a convention. But generally it is admitted, and seems to have been the consensus underlying the Vienna Convention, that the most frequent approach as reflected in Article 31 of the Vienna Convention requires that the terms of a treaty be given their ordinary meaning in context and in the light of the object and purpose of the treaty. 59

⁵² See Appendix V infra.

⁵³ Case Concerning Pulp Mills on the River Uruguay (Argentina v Uruguay), Judgment, 20 April 2010, at para. 65.

⁵⁴ See Appendix VI infra.

⁵⁵ See Appendix VII infra and generally, Gardiner, Treaty Interpretation (2008), at 128–38; and Frankowska, 'The Vienna Convention on the Law of Treaties before United States Courts', 28 Virginia Journal of International Law 281 (1987–8). The American Law Institute's Restatement of the Foreign Relations Law of the United States, Third Restatement at §325(1) replicates Article 31(1) and (3), at §325(2), with some inconsequential differences. The codification found in the Restatement omits other provisions of Articles 31 to 33. Nonetheless, most of those omitted provisions are still covered in the Restatement by way of inclusion in the American Law Institute's Commentary to §325.

⁵⁶ See, e.g. Waibel, 'Demystifying the Art of Interpretation', 22 *European Journal of International Law* 571 (2011), a review of six recently published books on treaty interpretation.

For FIAT practice on this point see paras 32–33 infra.
 (Indonesia v Malaysia), ICJ Reports (2002), at para. 37.

⁵⁹ Amerasinghe, 'The Jurisdiction of the International Centre for the Settlement of Investment Disputes', 19 *Indian J. Int'l Law* 166 (1979), at 167.